

## 교회소식 하나님은 당신을 사랑하십니다

저희 교회는 예배시간에 원어민을 위한 영어설교와 한국어설교를 함께 제공하고 있습니다.

- 환영인사:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다. 하나님의 은혜와 사랑이 여러분에게 함께 하시기를 기원합니다.
- 부활절(Easter Sunday):** 오늘 부활주일을 맞아 부활하신 우리 주 예수 그리스도의 은혜와 평강이 성도 여러분의 삶 위에 날마다 충만하시길 축복합니다. 예배를 마친 후에 식사가 준비되어 있으니 모두 참석해 주시면 감사하겠습니다.
- 4월 예배위원:** 4월 예배를 위해 봉사하실 예배위원입니다.  
(안내/헌금) Ken 집사 (성경봉독) 문미경 집사, Ken 집사
- 셀 모임 교재:** 4월 셀 모임을 위한 교재가 나왔습니다.
- 월삭기도회:** 4월 1일(월) 오전 11시에 있습니다. 교회 카톡 단체방에서 진행됩니다.
- 감사:** 부활절 친교를 위해 음식을 준비해 주신 가정에 감사를 드립니다.
- 담임목사소식:** 담임목사는 동부지방 프레드릭초대교회 인사구역회 관계로 4월 7일(주일) MD에 다녀옵니다.

예배로 사는 교회 | 말씀으로 사는 교회 | 기도로 사는 교회

교회창립  
2001.4.15



2024년 교회표어:

믿음으로 하나님을 기쁘게 하라

“믿음이 없이는 하나님을 기쁘시게 하지 못하나니  
하나님께 나아가는 자는 반드시 그가 계신 것과  
또한 그가 자기를 찾는 자들에게 상 주시는 이심을  
믿어야 할지니라” (히브리서 11:6)

No.23-13

2024.3.31

Pittsburgh Korean Methodist Church  
피츠버그감리교회

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

담임목사 | 이종만  
Rev. Jong Man Lee  
410.294.8542  
www.pkmchurch.org

### 교회를 섬기는 분들

협력 목사: 전애경  
명예장로: 김희영

피아노반주:  
여선교회회장: 임미예

# 부활주일예배

## Easter Sunday

오후 2시  
예배인도: 이종만 목사

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

부활의 인사 Greeting	..... 예수님께서 부활하셨습니다. 할렐루야! He is risen. Hallelujah!	다	같	이
● 예배의 부름 Call to Worship	.....	인	도	자
● 경배와 찬양 Praise to God	..... 31장(통 46장) <i>Praise Him, Praise Him</i>	다	같	이
● 예배의 기도 Opening Prayer	..... (ENG/KOR)	다	같	이
● 주의 기도 The Lord's Prayer	.....	다	같	이
찬 송 Anthem	..... 161장(통 159장) <i>Hallelujah, He is Risen</i>	다	같	이
성경봉독 I (영) Scripture Reading I (ENG)	..... Mark(마가복음) 16:1~11 Kenneth 집사			
말씀 I (영) Sermon I (ENG)	..... “Resurrection for Life” “믿는 자의 부활”	전	애	경 목사
헌 금 Offering to God	..... 213장(통 348장) 1절 <i>Take My Life, and Let It Be (vs.1)</i>	다	같	이
● 송 영 Doxology	..... 1장(통 1장) <i>Praise God From Whom All Blessings Flow</i>	다	같	이
● 목회 기도 Pastoral Prayer	.....	이	종	만 목사
성경봉독 II (한) Scripture Reading II (KOR)	..... 고린도전서(1 Corinthians) 15:14~20 문미경 집사			
말씀 II (한) Sermon II (KOR)	..... “예수 그리스도의 부활” “The Resurrection of Christ”	이	종	만 목사
교회 소식 Announcements	.....	인	도	자
● 찬 송 Hymn	..... 165장(통 155장) <i>Thine is the Glory</i>	다	같	이
● 축 도 Benediction	.....	이	종	만 목사

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.  
(Please stand as you are able)

### 예배의 기도(Opening Prayer) / ENG

Most merciful God, we, your church, confess that often our spirit has not been that of Christ. Where we have failed to love one another as He loves us, where we have pledged loyalty to Him with our lips and then betrayed, deserted, or denied Him, forgive us and renew us. May we be a new self with refreshed hearts and minds on this joyful day of His resurrection. Amen.

### 예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

은혜로우신 아버지 하나님, 오늘 부활하신 주님의 기쁜 소식을 듣고 예배하기 위해 모였습니다. 죽음을 이기신 주님의 사랑을 경험하게 하시고, 우리를 주님의 사랑 안에서 새롭게 하여 주시옵소서. 우리를 구원하신 사랑의 언약을 기억하며, 세상에 오셔서 죄와 죽음을 이기신 주님의 약속을 믿고 살아가게 하옵소서. 이 예배에서 부활하신 주님을 만나기를 소원합니다. 우리의 기도를 들어주시고, 우리를 만나주시옵소서. 우리를 위해 고난 받으시고 부활하신 주님의 뜻대로 살아가게 도와주시옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

### 3월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2024년 교회표어는 “믿음으로 하나님을 기쁘게 하라”(히 11:6)입니다. 우리교회 성도들이 하나님을 기쁘게 하는 믿음으로 살게 하옵소서.
- 우리들의 예배 가운데 임재하시는 하나님께 마음과 생각을 집중하게 하시고, 하나님께 예배드릴 때마다 성도들의 영이 거듭나게 하옵소서. 성도들에게는 영적인 성장이 교회는 믿는 자의 수가 더하는 역사가 이루어지게 하옵소서.
- 부활의 주님을 바라보며 온 성도들이 새 힘을 얻게 하시고, 부활의 소망을 가지고 살아가게 하옵소서. 걱정과 두려움으로 여러 가지 걱정 속에 살아가는 성도들에게 믿음의 힘을 주옵소서. 땅에 있는 것들로 마음이 요동치 않게 하시고 삶과 언행이 거룩해지고 하나님의 뜻을 이루어 가는 삶을 살게 하옵소서.
- 우리 교회가 후원하는 라오스 흥성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 영육 간에 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.
- 목회자와 그의 가정이 주신 사명을 잘 감당하게 하옵소서.

### 예배와 모임 안내

주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel (예배당)
화목 기도회	매주 화, 수, 목요일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
중보 기도회	매주 주일, 오후 1시	교회 도서실 (4층)
월삭 기도회	매월 1일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
셀 모임	매월 둘째 주 월, 오전 11시	교회 도서실 (4층)

### 3월 예배위원과 친교일정

예배위원	(안내/헌금) 임미예 집사	(성경봉독) 문미경 집사, Ken 집사
친 교	여선교회(부활주일)	